

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語官言書

As a below named inventor, I hereby declare that: 下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 My residence, mailing address and citizenship are as 私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 stated next to my name. 載された通りです。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 name is listed below) or an original, first and joint inventor 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 (if plural names are listed below) of the subject matter 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 which is claimed and for which a patent is sought on the 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じていま invention entitled. す。 SEMICONDUCTOR LASER DRIVE OPTICAL WRITE APPARATUS, IMAGING APPARATUS, AND SEMICONDUCTOR LASER DRIVE METHOD the specification of which 上記発明の明細書は、 本書に添付されています。 is attached hereto. 月 日に提出され、米国出願番号または特 was filed on 冈 <u>January 15, 2004</u> as United States Application Number or PCT 許協定条約国際出願番号を International Application Number 10/757,390 とし、 and was amended on (if applicable) (該当する場合) に訂正されました。 I hereby state that I have reviewed and understand the 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。 contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されると I acknowledge the duty to disclose information which is おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 material to patentability as defined in Title 37, Code of 務があることを認めます。 Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b)項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

件内をマーグすることで、示	しています。	the application on which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 Patent Application			Priority Claimed 優先権主張	
No.2003-010205	Japan	17/January/2003		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No	
番号)	国名)	出願年月日)	はい いいえ	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No	
番号)	国名)	出願年月日)	はい いいえ	
私は、第 35 編米国法典 119 身 特許出願規定に記載された権	e (e) 項に基づいて下記の米国 利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Ti Code, §119(e) of any United application(s) listed below.	•	
(Application No.)	(Filing Date)		(Filing Date)	
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)	
特許出願に記載された権利、	編 120 条に基づいて下記の米国 又は米国を指定している特許協 く権利をここに主張します。ま	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of		
•	*米国法典第 35 編 112 条第 1 項	each of the claims of this application	is not disclosed in the	
	た方法で先行する米国特許出願	prior United States or PCT Internation	• •	
	の先行米国出願書提出日以降で	manner provided by the first paragra	•	
	許協力条約国際提出日までの期	States Code, § 112, I acknowledge	•	
	法典第 37 編 1 条 56 項で定義	information which is material to pate Title 37, Code of Federal Regulations,	•	
さ	TIME TO THE TAXABLE TA	available between the filing date of the	•	
_	重要な情報について開示義務が	the national or PCT International		
あるとレを製飾しています		application		

私は、私自身の知識に基づいて本宣言む中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意 になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。

(Application No.)

(出願番号)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Filing Date)

(出願日)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States

Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:

Full name of sole or first inventor



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

単独発明者または第一の共同発明者の氏名

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

1 200201 200200000000000000000000000000		KENICHI ONO
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Konichi Ono 23/Jan/2004
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Mailing Address
		c/o RICOH COMPANY, LTD.
		3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555,
		Japan
第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)